



T.C.
MANAVGAT KAYMAKAMLIĞI
İlçe Yazı İşleri Müdürlüğü
(İşlemler Şefliği)

2020/505

02.12.2020

Sayı : E-70868051-010.06.99-5077

01/12/2020

Konu : Konaklama tesislerindeki restoranlar

D O S Y A

İlgi : Antalya Valiliğinin (İl Yazı İşleri Müdürlüğü) 30/11/2020 tarihli ve 36862 sayılı yazısı.

Antalya Valiliğinin (İl Yazı İşleri Müdürlüğü) ilgide kayıtlı yazısı ve eki İçişleri Bakanlığı'nın (İller İdaresi Genel Müdürlüğü) "Konaklama Tesislerindeki Restoranlar" konulu 28/11/2020 tarihli ve 19986 sayılı yazısı ilişikte gönderilmiştir.

Ekli Genelgede maddeler halinde belirtilen hususlar hakkında gerekli tedbirlerin alınarak, uygulamada herhangi bir aksaklığa mahal verilmemesi ve mağduriyete neden olunmaması hususunda;

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

Dr.Mustafa YİĞİT
Kaymakam

Ek: ilgi yazı ve eki Genelge

Dağıtım:

MANAVGAT BELEDİYE BAŞKANLIĞINA
MANAVGAT İLÇE JANDARMA KOMUTANLIĞINA
MANAVGAT SAHİL GÜVENLİK KOLLUK DESTEK TİM KOMUTANLIĞINA
MANAVGAT İLÇE EMNİYET MÜDÜRLÜĞÜNE
MANAVGAT TURİZM DANIŞMA BÜROSUNA
MANAVGAT İLÇE TARIM VE ORMAN MÜDÜRLÜĞÜNE
MANAVGAT İLÇE SAĞLIK MÜDÜRLÜĞÜNE
MANAVGAT ESNAF VE SANATKARLAR ODASI (MESO)
MANAVGAT TİCARET VE SANAYİ ODASI (MATSO)NA

01/12/2020 İşl. Şefi V. : Abdullah DURAK

01/12/2020 Yz. İşl. Md. : Hasan ÇELİK

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girerek (CXHTTt-Cy8ipr-1W1tdg-ZPL1gF-7UpgIht4) kodunu yazınız.



T.C.
ANTALYA VALİLİĞİ
İl Yazı İşleri Müdürlüğü

Sayı : E-87674903-249-36862
Konu : Konaklama Tesislerindeki Restoranlar

DAĞITIMLI
30/11/2020

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : a) 09.09.2020 tarihli ve 87674903-249-26781 sayılı yazımız.
b) 19.11.2020 tarihli ve 87674903-249-35409 sayılı yazımız.

Koronavirüs salgınının toplum sağlığı ve kamu düzeni açısından oluşturduğu riski yönetme, sosyal izolasyonu temin, fiziki mesafeyi koruma ve hastalığın yayılım hızını kontrol altında tutma amacıyla Sağlık Bakanlığı ve Koronavirüs Bilim Kurulunun önerileri, Sayın Cumhurbaşkanımızın talimatları doğrultusunda birçok tedbir kararı alınarak uygulamaya geçirilmiştir.

İçişleri Bakanlığı İller İdaresi Genel Müdürlüğünden alınan, 28.11.2020 tarihli ve E.89780865-153-19986 sayılı Genelge ilişikte gönderilmiştir.

Ekli genelge ile içerisinde bulunduğumuz kontrollü sosyal hayat döneminin temel prensipleri olan **temizlik, maske ve mesafe** kurallarının yanı sıra salgının seyri ve olası riskler göz önünde bulundurularak hayatın her alanına yönelik uyulması gereken kuralların ve önlemlerin belirlendiği,

İlgi (b)'de kayıtlı yazımız ekinde gönderilen Genelge ile restoran, lokanta, pastane, kafe, kafeterya gibi yeme-içme yerlerinin 10:00 ila 20:00 saatleri arasında sadece paket servis veya gel-al hizmeti verecek şekilde açık olabileceği; restoran, lokanta veya online yemek sipariş firmalarınca saat 20:00'den sonra sadece telefonla ya da online sipariş üzerine paket servis hizmeti verilebileceğinin hüküm altına alındığı,

Öte yandan oteller ve konaklama tesisleri içerisinde bulunan restoran ve lokantaların hangi esaslar çerçevesinde faaliyet verebilecekleri ise Bakanlığımızca yayınlanan "Sıkça Sorulan Soruların" 9 uncu maddesinde açıklandığı,

Buna rağmen bazı oteller ve/veya konaklama tesislerinde restoran ve lokantalar için belirlenen kurallara aykırı uygulamalar yapıldığı, şartları taşımayan kişilerin otel veya konaklama tesisi içerisindeki restoran veya lokantalara kabul edildiği ya da kısıtlamaları aşmak adına içerisine konaklama da eklenerek müzikli-yemekli eğlence programı paketlerinin satışa sunulduğunun görüldüğü bildirilmiştir.

Bu nedenle, ekli Genelgede maddeler halinde belirtilen hususlar hakkında gerekli tedbirlerin alınarak, uygulamada herhangi bir aksaklığa mahal verilmemesi ve mağduriyete neden olunmaması hususunda;

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girerek (R7jzrk-m799Bo-0Vxi8B-tQ9KfH-/m7qXpEy) kodunu yazınız.

Gazi Bulvarı Bayındır Mah. No:2 07030 Muratpaşa Antalya
Telefon No: (242)243 97 93 Faks No: (242)248 93 95
e-Posta: 07yazisleri@icisleri.gov.tr, İnternet Adresi: <http://www.antalya.gov.tr/>

Bilgi için: Süleyman ÇALIŞKAN
Veri Hazırlama Ve Kont.İşletmeni
Telefon No:

YAZI İŞLERİ MÜDÜRLÜĞÜ

Tarih: 30.11.2020

KAYMAKAM

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

Ersin YAZICI
Vali

Ek: Genelge (3 Sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

Antalya Büyükşehir Belediye Başkanlığına
19 İlçe Kaymakamlığına
Antalya İl Jandarma Komutanlığına
Antalya İl Emniyet Müdürlüğüne
Antalya İl Sağlık Müdürlüğüne
Antalya Aile, Çalışma ve Sosyal Hizmetler
İl Müdürlüğüne
Antalya Çevre ve Şehircilik İl
Müdürlüğüne
Antalya Defterdarlığına
Antalya Gençlik ve Spor İl Müdürlüğüne
Antalya İl Kültür ve Turizm Müdürlüğüne
Antalya İl Milli Eğitim Müdürlüğüne
Antalya İl Tarım ve Orman Müdürlüğüne
Antalya Sanayi ve Teknoloji İl
Müdürlüğüne
Antalya Ticaret İl Müdürlüğüne
Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı VI. Bölge
Müdürlüğüne
Antalya Vergi Dairesi Başkanlığına

Bilgi:

Antalya Cumhuriyet Başsavcılığına
Vali Yardımcılarına

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine
girerek (R7jzrk-m799Bo-0Vxi8B-tQ9KEH-/m7qXpEy) kodunu yazınız.

Gazi Bulvarı Bayındır Mah. No:2 07030 Muratpaşa Antalya
Telefon No: (242)243 97 93 Faks No: (242)248 93 95
e-Posta: 07yazisleri@icisleri.gov.tr İnternet Adresi: <http://www.antalya.gov.tr/>

Bilgi için: Süleyman ÇALIŞKAN
Vcrı Hazırlama Ve Kontrolçisi
Telefon No:



T.C.
İÇİŞLERİ BAKANLIĞI
İller İdaresi Genel Müdürlüğü



TEKİLE BAKANLIĞI BÜYÜK MÜDÜRLÜĞÜ
İLLER İDARESİ
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : E-89780865-153-19986
Konu : Konaklama Tesislerindeki Restoranlar

28/11/2020

D O S Y A

İlgi : a) 08.09.2020 tarihli ve 14533 sayılı Genelgemiz,
b) 18.11.2020 tarihli ve 19161 sayılı Genelgemiz.

Koronavirüs salgınının toplum sağlığı ve kamu düzeni açısından oluşturduğu riski yönetme, sosyal izolasyonu temin, fiziki mesafeyi koruma ve hastalığın yayılım hızını kontrol altında tutma amacıyla Sağlık Bakanlığı ve Koronavirüs Bilim Kurulunun önerileri, Sayın Cumhurbaşkanımızın talimatları doğrultusunda birçok tedbir kararı alınarak uygulamaya geçirilmiştir.

Gelinen aşamada son dönemde Koronavirüs salgınının yayılımında tüm Dünya'da ve özellikle Avrupa'da hızlı bir artış yaşandığı ve Ülkemizde de vaka ve hasta sayılarında yükseliş görüldüğü kamuoyunun malumudur.

Bu doğrultuda ilgi (b) Genelgemizle; içerisinde bulunduğumuz kontrollü sosyal hayat döneminin temel prensipleri olan **temizlik**, **maske** ve **mesafe** kurallarının yanı sıra salgının seyri ve olası riskler göz önünde bulundurularak hayatın her alanına yönelik uyulması gereken yeni kurallar ve önlemler belirlenerek Valiliklerimize bildirilmiştir.

Mezkur Genelge ile restoran, lokanta, pastane, kafe, kafeterya gibi yeme-içme yerlerinin 10:00 ila 20:00 saatleri arasında sadece paket servis veya gelal hizmeti verecek şekilde açık olabileceği; restoran, lokanta veya online yemek sipariş firmalarınca saat 20:00'den sonra sadece telefonla ya da online sipariş üzerine paket servis hizmeti verilebileceği hüküm altına alınmıştır.

Öte yandan oteller ve konaklama tesisleri içerisinde bulunan restoran ve lokantaların hangi esaslar çerçevesinde faaliyet verebilecekleri ise Bakanlığımızca yayınlanan "Sıkça Sorulan Soruların" 9 uncu maddesinde açıklanmıştır.

Buna rağmen bazı oteller ve/veya konaklama tesislerinde restoran ve lokantalar için belirlenen kurallara aykırı uygulamalar yapıldığı, şartları taşımayan kişilerin otel veya konaklama tesisi içerisindeki restoran veya lokantalara kabul edildiği ya da kısıtlamaları aşmak adına içerisine konaklama da eklenerek müzikli-yemekli eğlence programı paketlerinin satışa sunulduğu görülmektedir.

Bu doğrultuda;

1. İlgi (b) Genelgemizle yeme-içme yerleri için getirilen kısıtlamalardan istisna tutulan otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların **sadece konaklama yapan müşterilerine** yönelik yemek hizmeti verebilmeleri,

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-icisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girilerek (fPK7kK-OQEXHg-fBvsAS-tDQo3w-dISZfVTE) kodunu yazınız.

2. Otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranların dışarıya **paket servisi** yoluyla satış yapmalarına **müsaade edilmemesi**,

3. Bu yerlere yönelik denetim faaliyetlerinin yoğunlaştırılması ve etkinliğinin artırılması,

4. Kimlik Bildirme Kanununun ek 2 nci maddesinde yer alan *"Bu Kanunun 2 nci maddesinde sayılan özel veya resmi her türlü konaklama tesisleri tüm kayıtlarını bilgisayarda günü gününe tutmak, genel kolluk kuvvetlerinin bilgisayar terminallerine bağlanarak mevcut bilgi, belge ve kayıtları genel kolluk kuvvetlerine anlık olarak bildirmek zorundadırlar."* hükmü uyarınca konaklama yapan müşterilerin bildirildiği kolluk birimlerinde yapılacak denetimlerde, otel ve konaklama tesislerindeki lokanta veya restoranlarda bulunan müşterilerin konaklama için bildirimde bulunulan kişiler arasında olup olmadığının muhakkak kontrol edilmesi,

5. Kimlik Bildirme Kanunu çerçevesinde yapılan bildirimlerle otel ve konaklama tesislerinin kendi kayıtları arasında tutarsızlık olup olmadığının denetlenmesi,

6. Otel ve konaklama tesislerinde bulunan restoran, lokanta ve diğer otel salonlarında **saat 22.00'den** sonra **müzik yayınına** (canlı müzik, kayıt dinletilmesi vb. her türlü yayın dahil) hiçbir şartta izin verilmemesi,

Gerektiği değerlendirilmektedir.

Vali ve Kaymakamlarca yukarıda belirtilen esaslar doğrultusunda Umumi Hıfzıssıhha Kanununun 27 nci ve 72 nci maddeleri uyarınca İl/İlçe Umumi Hıfzıssıhha Kurulları kararlarının ivedilikle alınması ve uygulamada herhangi bir aksaklığa meydan verilmemesi,

Belirlenen esaslara aykırı uygulama yaptığı veya eğlence yeri şeklinde faaliyetlerde bulunduğu tespit edilen otel ve konaklama tesislerine Umumi Hıfzıssıhha Kanununun ve Turizmi Teşvik Kanununun ilgili maddeleri gereğince idari işlem tesis edilmesi ve konusu suç teşkil eden davranışlara ilişkin Türk Ceza Kanununun 195 inci maddesi kapsamında gerekli adli işlemlerin başlatılması hususunda;

Bilgi ve gereğini önemle arz ve rica ederim.

Süleyman SOYLU
Bakan

Dağıtım:

Gereği:

Kültür ve Turizm Bakanlığına
81 İl Valiliğine
Jandarma Genel Komutanlığına
Emniyet Genel Müdürlüğüne

Bilgi:

Cumhurbaşkanlığına
Çevre ve Şehircilik Bakanlığına
Sağlık Bakanlığına

28/11/2020 Avrupa Birliği Uzmanı : Hüseyin HANCIOĞLU
28/11/2020 Daire Başkanı : Mehmet YÜZER
28/11/2020 Genel Müdür Yardımcısı : Servet GÜNGÖR
28/11/2020 Genel Müdür : H. Kürşat KIRBIYIK

*Bu belge elektronik imzalıdır. imzalı suretinin aslını görmek için <https://www.e-tcisleri.gov.tr/EvrakDogrulama> adresine girilerek (fPK7kK-QQEXHg-fBvsAS-tDQo3w-dISZFVTE) kodunu yazınız.